English Language Learning: Code-switching, Strategies, and Exposure

Annie A. Parmis, Jeanrey S. Cañete, Darreen Lovely A. Oponda

Department of Liberal Arts and Behavioral Sciences, Visayas State University Email address: gravoso.annie @ gmail.com

Abstract— This study aimed to find out the students' English language learning with regard to their perception on the use of code switching as a medium of instruction, learning strategies, and language exposure. The first set of data were gathered using a questionnaire on the use of code-switching as a medium of instruction from the first set of respondents composed of fifty (50) Junior AB-English Language (AB-EL) students. Results showed that majority of the respondents preferred the use of code-switching in different classroom situations and interactions, and they agreed on its appropriateness especially in English classes. Although they agreed on the affirmative effects of code-switching in the teaching-learning process, results showed no significant relationship between the respondents' perception on the use of code-switching as a medium of instruction and their academic performance. The second set of data were gathered from fifty-five (55) AB-EL students selected at random from across year levels. They were given a language exposure questionnaire adopted from Magno et al. (2009), and a survey questionnaire on language learning strategies adopted from Oxford (1990). Results showed that the respondents have the most (92%) language exposure when they are inside the classroom or in the school premises. Moreover, results also revealed that majority (76%) of the respondents have "high" language exposure. Findings further revealed that most of the students frequently applied the Metacognitive strategies while the least frequently applied strategies were the Compensation strategies. Using the Spearman's Rho correlation analysis, the results find a significant relationship between language exposure and Memory strategies (p-value of .046) and Metacognitive strategies (p-value of .045). Results simply imply that if students have high language exposure and exhibit a very good level of Memory and Metacognitive language learning strategies, they can better enhance their language learning process. Research also found out that it is also essential that the learners select strategies in accordance with the task at hand. This study recommends that teachers provide with strategy instruction for the students to be more aware on how they go about with their learning strategies that they tend to employ in learning the target language.

Keywords— Language learning, code-switching, academic performance, medium of instruction, learning strategies, language exposure.

I. INTRODUCTION

Code-switching is a phenomenon that exists in bilingual societies where people have the opportunity to use two or more languages to commnunicate (Janshidi and Bavehebraim, 2013). Being able to speak more than one language, bilinguals can code switch and use their languages as resources to find better ways to convey meaning. Code-switching can also be defined as: "the alternations of two languages within a single discourse, sentence or constituent". It involves the use of multiple languages, where speakers of additional languages incorporate alternate linguistic elements into their source language (Chan et al, 2009). As such, two or more languages may be spoken alternately during a conversation. In other words, code-switching is the intra-sentential switching of two different languages in a spoken utterance. Language is a very important tool in the development of any human being and also a crucial one in learning and teaching (Zabrodskaja, 2007). Throughout history, many scholars have reflected on the importance of language. When a student lacks the proficiency in the language of information, it gives a harmful effect on the ability to deal with content-area texts, lectures, and word problems. In many instances, when learners fail to communicate through the medium of instruction, codeswitching has demonstrated to be an effective teaching and learning technique in schools that used second language as medium of instruction. This implies that well developed language of instruction skills from a learner is equally important in the success of his or her academic performance as his or her understanding in the subjects' field. Manganye

(2007) states that the student's ability to participate in content subjects such as mathematics and science is dependent of their language ability in the four skills: speaking, listening, reading, and writing. Additionally, code-switching is considered to be an extremely important aspect in both cognitive development and social communication (Mishra an Yadav, 2013). Classroom code-switching is a natural and expected practice of students and teachers who share a common first language (Aljoundi, 2013). In other words, the language that comes between and during when the code-switching is performed is the native language of the students, and the foreign language that students are expected to gain competence in. Codeswitching works hand in hand with multi-competence and has general effect for teaching practice. An implication is that if an atmosphere is created in which the first language competence of individual is recognized and valued, then this potentially have an important affective and motivational impact on their approach to learning a second language or learning in a second language. When learning a language, it is important not only to learn isolated areas of a second language (L2) but to be able to use those areas simultaneously when talking, reading, or listening in one's second language (Johansson, 2013). For that reason, code-switching as a medium of instruction helps bridge the gaps between understanding and clarification inside the environment. In relation to this, Probyn (2010) noticed that the most notable strategy that teachers used was code-switching to achieve a number of communicative ends. This is because code-switching helps to facilitate the flow of classroom instruction since the teachers do not have to spend so much

time trying to explain to the learners or searching for the simplest words to help the students' understanding become clearer. When code-switching imposes greatly on the conduciveness of learning, it affects the academic performance of the learners. This study understood the conduciveness of the use of code-switching as a medium of instruction especially when it comes to learning the English language. The researchers' aim was to study whether codeswitching can relate to one's academic performance.

This study also dealt with language exposure and language learning strategies. It should be emphasized that exposure can directly improve one's learning a target language so that language proficiency may be a result of social interaction with speakers of the target language (Perogoy, and Boyle, 2005). Moreover, there will be no learning that takes place if there will be no exposure at all. The study conducted by Riyaz et al. (2017) revealed that there is a strong connection between exposure and proficiency. When a lerarner is exposed to target language in his or her home environment, his/her learning would be enhanced. Language learning strategies (LSS) are also one way of acquiring and developing the language. Various studies have also been conducted in relation to LLS. Magogwe and Oliver (2007) revealed in their study that there is a dynamic relationship between use of LLS and proficiency. The English language learning matters on the language learning strategies, exposure and code-switching as a medium of instruction. For this reason, the researchers desired to find out the English language learning with regard to learning strategies, exposure and code-switching as a medium of instruction among the respondents who are studying the English language.

Objectives of the Study

This study aimed to determine the correlation between the learners' perception on the use of code-switching as a medium of instruction and their academic performance. Moreover it also investigated their English language learning with regard to learning strategies and exposure to the English language. Specifically, the study aimed to:

- Determine the learner's preference on the use of codeswitching as a medium of instruction;
- Identify the academic performance of the learners;
- Determine the relationship between the learners' perception on the use of code-switching as a medium of instruction and their academic performance;
- Determine the language exposure of the learners as well as their language learning strategies; and
- Determine the relationship between the learners' language exposure and their language learning strategies.

II. MATERIALS AND METHODS

For the first set of respondents composed of fifty (50) Junior AB-EL students, the researchers used a questionnaire from Johansson's (2013) study on "Code-Switching in the English Classroom". For the respondents' academic performance, their GPA (Grade Point Average) during the previous semester was taken from the Office of the Registrar. For the second set of respondents composed of 55 AB-EL

students selected at random across all year levels, the researchers provided questionnaires for language exposure adopted from Magno et al. (2009) and language learning strategies adopted from Oxford (1990). Data were analyzed using descriptive statistics. The Spearman's Rho correlation was employed for the correlation analyses.

III. RESULTS AND DISCUSSIONS

To determine the students' preferred use by the instructors on discussing the lessons, the respondents were made to choose from the following: English, vernacular, and a combination of both. None of them preferred their instructors to use the vernacular during discussions. This shows that the students preferred code-switching mostly during discussions in class. Furthermore, to determine the preferred language by the students in an English class as what would the instructor want, they were made to choose from the following: Make me speak more in vernacular; Make me speak more in English; and Allow me to code-switch. None of the population preferred to speak straight in vernacular. This implies that majority preferred the allowance of code-switching to be used in English classes. However, results indicated that there is no significant relationship between the learners' perception on the use of code-switching as a medium of instruction and their academic performance. This implies that code-switching is a negligible factor in improving or developing one's academic performance. With regard to the respondents' language exposure, results showed that they are most exposed when they are inside the classroom or in the school premises. This is understandable since basically the medium of instruction in college subjects is English. The "School" domain is followed by "Media" since nowadays, students prefer listening and reading in English when it comes to mass media. Third in rank is the "Friends" domain followed closely by the "Home" domain. This implies that the first language of the respondents is used most especially when they talk with their friends and family friends. Thus, school provided language exposures from their English teachers and their class activities as well as when they exposed themselves in media. Moreover, out of fifty-five (55) respondents, 76% have "high language exposure" and 24% of them have "moderate language exposure". This implies that students are very much exposed to the target language which is English. On the respondents' language learning strategies, results showed Metacognitive strategies rank first as the preferred strategy used by AB-EL students. This signifies that learners control their own cognition, that is, to coordinate their learning process by planning, monitoring, and evaluating. Affective strategies serve as the second most used of learning strategies. This signifies that learners regulate their motivations, attitudes, and emotions as they try to learn their target language. Social strategies follow closely as the third quiet frequently used language learning strategies. This implies that learners find time to facilitate themselves when learning new words through interaction with others. Cognitive strategies serve as the fourth preferred language learning strategies. This emphasizes that learners tend to summarize or reason out deductively as well as comprehend and produce new terms or

vocabulary by different means. Memory strategies come as fifth. Results imply that the respondents are not so particular in storing knowledge and retrieving new information as well as guessing intelligently while learning a language. Compensation strategies serve as the least frequently used strategies. This implies that respondents are not so keen in using the language gaps in linguistic knowledge. Results are supported by Gerami and Baighlou's study (2011) which revealed that Metacognitive strategies ranked first and that the successful students showed a high level use of this strategy than the unsuccessful students. Hong-Nam and Leavell (2006) also revealed in their study that students in the intermediate level were found to use learning strategies more frequently than those in the beginner and advanced levels and that these students preferred to use Metacognigtive strategies. Using the Spearman's Rho correlation analyses, there is a significant relationship between language exposure with Memory strategies (p-value .046) and Metacognitive strategies (p-.045). With the results revealed in the study, it signifies that when students have high exposure to the target language which in English, they employ Memory and Metacognitive strategies. Demirel (2012) found that as the level of language learning strategy use increased, students achievement increased as well. Another study by Sharifi and Salahshour (2012) revealed that proficient learners showed significantly more strategy use, as well as more use of Metacognitive and Social strategies.

IV. CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

This study discovered that learners often agreed to the idea of the use of code-switching in classroom interactions and communications as well as the affirmative perception of the learners on the idea of the use of code-switching as a medium of instruction. This study also suggests that the learners' perception on the use of code-switching does not affect their academic performance and it does not have negative effects on their learning and the conduciveness of the learning environment. For the students, this study will help them discern well the use of code-switching around the university when communicating in a daily basis. This study recommends for the students to decipher the use of code-switching to minimize language barrier especially when used as a medium of instruction. For the teachers, this study will trouble-shoot the frowned upon usage of code-switching and its notion of heaving negative effects on language learning of the students. For the society, this study accommodates the notion that codeswitching is a much accepted way of communication to bridge the gap of language barrier. Code-switching as a medium of instruction holds no negative effects on language learning, thus be accepted in communication. Pertaining to the learners' language exposure and language learning strategies, it can be concluded that if the students are exposed to the language, the more they have become familiar with it as they acquire and learn its nuances and culture. In that sense, students will become competent and effective communicative speakers. On the other hand, language learning strategy instruction deserves attention as well because teachers are the ones who provide input to the students inside the classroom. Since there is a significant relationship between language exposure and

language learning strategies (Memory and Metacognitive), students are encouraged to expose themselves more in an English speaking community or setting for them to develop and employ more effective language learning strategies. It is also recommended that researchers conduct a study on the relationship between exposure and language learning strategies in relation to language proficiency for a more profound study on English language learning.

REFERENCES

- [1] Adam, R. (2006). Language Learning Strategies in Study Abroad Context (pp.259-293) in M. A. Dufon and E. Churchill (Eds) Language Learners in Study Abroad Contexts. Clevedon-Buffalo-Toronto: Multilingual Matters Ltd.
- [2] Alhaisoni, E. (2012). Language Learning Strategy Use of Saudi EFL Students in an Intensive English Learning Context. Asian Social Science, 8(13), 115-127. https://doi.org/10.5539/ass.v8n12p115.
- [3] Ajileye, S.S. (2007). The Effect of Exposure to English Language Activities outside the Classroom on Written.
- [4] Alenezi, A. (2010). The effect of Code Switching on learners' learning experience in the collage of health: An exploratory study. Retrieved December 15, 2010, from http://www.research.ncl.ac.uk/ARECLS/vol7_documents/alenezi_vol7
- [5] Aljoundi, K. E. (2013). The strength and weaknesses of code-switching and bilinguialism in the language classroom. Retrieved April 5, 2016 from https://www.researchgate.net/publication/299657682
- [6] Alhaisoni E. (2012). Language Learning Strategy Use of Saudi EFL Students in an Intensive English Learning Context. Asian social Science, 8 (13). 115-127. Retrieved from: https://doi.org/10.5539.ass.v8n13p115
- [7] Al-Buanian, H. (2010). Language learning strategies employed by English Majors at Qatar University: Questions and Queries. ASIATIC, 4(2), 92-120.
- [8] Al-Hebaishi, S. M. (2012). Investigating the relationship between learning styles, strategies and the academic performance and the academic performance of Saudi English majors. International InterDisciplinary Journal of Education. September, Vol. 1 (8).
- [9] Al-Otaibi, G. (2004). Language Learning Strategy Use among Saudi EFL students and its relationship to Language Proficiency level, Gender and Motivation. Unpublished PhD Dissertation, Indiana University of Pennsylvania.
- [10] Al-Otaibi, G. (2013). Language learning strategy use among Saudi EFL Students and its relationship to language proficiency level, gender and motivation. Dissertation Abstract International, 65(4), 1283. (UMI No. 3129188).
- [11] Al-Qahtani, M. F. (2013). Relationship between English language, learning strategies, attitudes, motivation, and students' academic achievement. Education in medicine Journal, 5(3), 19-29. https://doi.org/10.5959/eimj.v5i3.124.
- [12] Bahrani, T., and Sim, T. S., and Nekoueizadeh, M. (2014). Second Language acquisition in informal setting. Theory and Practice in Language Studies, 4(8), 1714 – 1723.
- [13] Balci, O. (2017). An investigation of the relationship between language learning strategies and learning styles in Turkish freshman students. English Language Teaching, 10(4), 53-61.
- [14] Benson, P. (2001). Teaching and researching autonomy in language learning. Harlow: Pearson Education.
- [15] Bedore I. M, Peña E.D., Summers C. L., Boerger, K. M., Resendiz, M.D., and Greene K. (2012). The measure matters: language dominance profiles across measures in Spanish-English bilingual children. Bilingualism 15-616-629.10.1017/S1366728912000090 [PMC free article][PubMed] [Cross Ref].
- [16] Bonney, C.R., Cortina, K.S., Smith-Darden, J. P., and Fiori, K.L. (2008). Understanding Strategies in Foreign Language Learning: Are Integrative and intrinsic, Motive Distinct Predictors? Learning and Individual Differences, 18(1), 1-10. Retrieved from http://dx.doi.org/j.lindif.2007.11.005
- [17] Bozinovic, N., and Sindik J. (2011). Gender differences in the use of learning stratefies in adult foreign language learners. Methodological Horizons, 11(6), 5-20. Retrieved from http://hrcak.srce.hr/index.php?show=clanak&id_clanak_jezik=106008.

- [18] Brown, H. (2006). Principles of language learning and teaching. White Plains. NY: Longman
- [19] Chamot, A. U. (2005). Language learning strategy instruction: current issues and research. Annual Review of Applied Linguistics, 25,112-130.
- [20] Chan, J.Y.C., H. Cao, P. C. Ching, and T. Lee, (2009). 'Automatic Recognition of Cantonese English Code-Mixing Speech'. Computational Linguistic and Chinese Language Processes
- [21] Chand, Z.A. (2013). Language Learning Strategy Use and its Impact on Proficiency in Academic Writing of Tertiary Students. Social and Behavioral Science., 118, 511-521. Retrieved from http://dx.doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.02.070
- [22] Chang, C., and Liu, H. (2013). Language Learning Strategy Use and Language Learning Motivation of Taiwanese EFL University Students. Electronic Journal of Foreign Language Teaching. 10(2), 196-209. Retrieved from http://e-flt.nus.edu.sg/
- [23] Chen, A. (2012). Listening strategy instruction: Exploring Taiwanese college students' strategy development. Asian EFL Journal, 11 (2), 54-85.
- [24] Chen, I. J. (2001). Language learning strategies use by high and low English proficiency students in a Technology college (Doctoral dissertation). National Changhua University of Education, Taiwan.
- [25] Chuang, H. Y. (2007). The study of foreign language anxiety, English learning motivation and strategies in the elementary school (Unpublished mater's thesis). National Chayi University, Chayi, Taiwan.
- [26] Cohen, A. (2008).Strategy instruction of Japanese; how do you do it and what's in it for them? In Y. Hatasa (Ed), Japanese as a Foreign Language Education: Multiple Pespectives, (pp.4560). Tokyo: Kurosio Shuppan.
- [27] Cohen, A. (2011). Strategy in learning and using a second language (2nd ed.). London: Longman.
- [28] Demirel, M. (2012). Language learning strategies of undergraduate students. Hacettepe University Journal of Education, 43, 141-153. Retrieved from http://tjl.nccu.edu.tw/volume11-2/11.2.1.pdf
- [29] Dornyei, Z. (2005). The psychology of the language learner: Individual differences in second language acquisition. Mahwah, N.J.:L. Erlbaum Associates.
- [30] Eldridge, J. (1996). Code-swiheutching in a Turkish secondary school. ELT Journal, 50,4"303-311
- [31] Fewell, N. (2010). Language learning strategies and English language proficiency: An Investigation of Japanese EFL university students. TESOL Journal 2, 159-174.
- [32] Gahungho, O. (2010). Are Self-Efficacy, Language Learning Strategies and Foreign Language Ability Interrelated? The Bukingham Journal of Language and Linguistic 2, 47-60.0
- [33] Gao, X. (2006). Understanding changes in Chinese students' uses of learning strategies in China and Britain: A socio-cultural interpretation. System, 34(1), 55-67.
- [34] Ghaderpanahi, L. (2012). Using Authentic Aural Materials to Develop Listening Comprehension in the EFL classroom. English Language Teaching Journal, Vol. 5, No. 6.
- [35] Ghavamnia, M., Kassaian, Z., and Dabahi, A. (2011). The relationship between language learning strategies, language learning beliefs, motivation and proficiency: A study of EFL learners in Iran. Journal of Language Teaching and Research, 2 (5), 1156-1161. https://doi.org/10.4304/jltr.2.5.1156-1161
- [36] Guerrero, Y.Y.G. (2012). Exploring the effects of exposure to L2 through activities Inside the classroom: A cross-case study. Unpublished dissertation. University of Pamplona. Retrieved from:http://www.slideshare.net/yeispnguerra/applied-research-proposal-2012
- [37] Griffiths, C. (2007). Language learning strategies: Students' and teachers' perceptions. ELT Journal, 61(2), 91-99.
- [38] Griffiths, C. (2013). The strategy factor in successful language learning. Bristol: Multilingual Matters.
- [39] Gyllstad, H. (2007). Testing English collocations: Developing receptive tests for use with advanced Swedish.
- [40] Hakan, K. and Balyer, A. (2015). An investigation of Undergraduates' Language Learning Strategies. 7th World Conference on Educational Sciences, (WCES-2015), 05-07 February 2015, Novotel Athens Convention Center, Athens, Greece.
- [41] Hoff, E., Core, C., Place, s. Rumiche, Señor, M., and Parra, M. (2013). Dual language exposure and early bilingual development. Journal of Child Language, 31, 1-27. DOI:10.1017/S0305000910000759.

- [42] Hong-nam, K. and Leavell, A.G. (2006). Language learning strategy use of ESL students in an Intensive English learning context, Department of teacher education and administration University of North Texas, Denton, TX76203,USA.
- [43] Jabbarri, M. J., and Golkar, N. (2014). The relationship between EFL learners' language learning attitudes and language learning strategies, Int. J. Linguist. 6 161-167. 105296/ijl.v63i3.58378.
- [44] Jamshidi, A. and Mahdieh N. (2013). Learners use of code switching in the English as a foreign language classroom. Australian Journal of Basic and Applied Scienes.
- [45] Javvid, C., Althubait, T., and Uthman, A. (2013). Effects of Language learning proficiency on the choice of language learning strategies by Saudi English-major graduates. English Language Teaching, 6(1), 35-47
- [46] Jeam, M. W. L. (2011). Canadian-School-Aged Herritatge Language Leaners' Pattern of Language, Use Proficiency and Beliefs about Learning Their Two Languages. Unpublished Thesis. University of Toronto. Toronto.
- [47] Jia, G. (2003). The acquisition of the English plural morpheme by Native Mandarin-Chinese-speaking children. Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 46, 1297.
- [48] Johansson, S. (2013). Code-switching in the English classroom. What teachers do and what their students wish they did Department of Language, Literature and Intercultural Studies.
- [49] Kamarul, S. M. and Mohamed A, E. (2010). Strategie pembelajaranbahasa. Kuala Lumpur, Malaysia: Penerbit Universiti Malaya.
- [50] Ko, Y.W. (2001). Perceptual style preferences and their relationship to English achievement and learning strategies of junior high EFL learners in Taiwan, (Master's Thesis). National Kaohsiung University of Education, Taiwan.
- [51] Krashen, S. and Terrel, T. (1983). The Natural Approach. Hayward, California: Hayward Press.
- [52] Krashen, Stephen (1985). The input Hypothesis. London: Longman
- [53] Kunasaraphan, K. (2015). English learning strategy and proficiency level of the first year students. Procedia-Social and Behavioral Sciences, 197, 1853-1858. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2015.07.246.
- [54] Lai, Y. C. (2009). Language learning strategy use and English proficiency of university freshmen in Taiwan. TESOL Quarterly, 43 (2), 255-280.
- [55] Lee, K., and Oxford, R. (2008). Understanding EFL learners' strategy use and strategy awareness, Asian EFL Journal, 10(1), 7-32.
- [56] Leeppink, M. (2010). The role media input in second language acquisition (Thesis, Utrecht University, Netherlands). Retrieved from http://igituarchive.librabry.uu.nl/studenttheses/2010-0831-200238/MAthesisTMM_LeppinkMJE_311463.pdf.
- [57] Leung, Y. and Hui, A.N. (2011). "Language learning strategy of Hong Kong Putonghua learners", in Educational Research Journal, 26,1:17-39
- [58] Liao, Y.F. (2000). A study of Taiwanese junior high school students' EFL learning motivation and learning strategies (Master's thesis). National Changhua University of Education, Taiwan.
- [59] Lightbrown, P. M., and Spada N. (2006). How languages are learned (3rd ed.). USA: Oxford University Press.
- [60] Lightbrown, P., and Spada N. (2013). How languages are learned. Oxford: Oxford University Press.
- [61] Light, I., (2007). 'Global Entrepremeurship and Transnationalism'. In Ed. L. Paul Dana.Handbook of Research on Ethnic Minority Entrepreneurship: a Coevolutionary View on Resource Management, Cheltenham: Edward Elgar Publishing. pp.3-15.
- [62] Lin, Y.H. (2011). The Effects of cues of classroom goal and personal goal orientation o solving mathematics problems and self regulated learning (Unpublished masters' thesis). National Cheng Kung University. Tainan.
- [63] Liu, J. (2005). Language learning strategies and its training model. International Education Studies, 3(3), 100-104.
- [64] Liyange, I. 2004. An exploration of language learning in strategies and learner variables of Sri Lankan learners of English as a second language with special reference to their personality types. (Doctoral dissertation). Retrieved from: http://www4.gu.edu.au:8080/adroot/public/adt-QGU20040716.112300.
- [65] Magno, C., de Carvalho, M., Lajom, J., Bunagan, K., and Regodon, K. (2009). Assessing the level of English language exposure of Taiwanese

- college students in Taiwan and the Philippines. Asian EFL Journal, 2, 62-73.
- [66] Magogwe, J. and Oliver, R. (2007). The relationship between language learning strategies, proficiency, age and self-efficacy beliefs: A study of language learners in Botswana. System 35, 338-352.
- [67] Magogwe, J.M. and Oliver, R. (2007). The relationship between language learning strategies, proficiency, age and self-efficacy beliefs: a study of language learners in Botswana. System, 35, 338-352. https://doi.org/10/1016/j.system.2007.01.003
- [68] Masangya, E. M., and Lozanda, L. (2009). "An Investigation on the Relationship between the Language Exposures and Errors in English Essays of High School Students." Philippine ESL Journal. 2. (2009): 31. Print.
- [69] Manganye, T. N. (2007). Perceptions of Mathematics and Science Students Towards Black South African English as an Alternative Medium of Instruction. Unpublished MA dissertation. University of Limpopo. Sovenga.
- [70] Magno, (2010). Korean students' language learning strategies and year of studying English as predictors of proficiency in English. TESOL Journal, 2, 39-61.
- [71] Mat Teh, K., Embi, M., Yusoff, N., ans Mahamod, Z. (2009). A closer look at gender and Arabic language learning strategies use. European Journal of social Sciences, 9 (3), 399-407.
- [72] Matusevych, Y., Alishahi, A., and Backus, A. (2017). The impact of the first and second language exposure on learning second language constructions. Bilingualism: Language and Cognition, 20(1), 128-149. https://doi.org/10.1017/S1366728915000607.
- [73] Mcmullen, M. (2009). Using language learning strategies to improve the writing skills of Saudi EFL students: Will it really work? System, 37, 418-433.
- [74] Mokharti, K. (2007). Measuring ESL students' awareness of reading strategies. Journal of Social Sciences, 25 (3), 2-10.
- [75] Murray, B. (2010). Students' language learning strategy use and achievement in the Korean as a foreign language classroom. Foreign Language Annals 43.4, 624-634.
- [76] Mishra, S. K., and Yadav, B. (2013). Analogous study of English Linguistic knowledge between monolingual and bilingual sixth grade students. International Journal on English Literature and Culture, 1 (2), 41-55.
- [77] Mokgwath, T. (2011). Role of Code-Switching In Teaching and Learning In Selected Senior Secondary Schools in Botswana https://repository.up.ac.za/bitstream/handle/2263/24824/complete.pdf?se quene
- [78] Ningsih, S.R.K. and Fata, I. A. (2005). Exploring Teachers' Beliefs and the Teaching Profession in Aceh. Studies in English Language and Education. 2(1), 67-68.
- [79] Nisbet, D. L., Tindal, E.R., and Arroyo, A.A. (2005). Language learning strategies and English proficiency of Chinese university students. Foreign Language Annals, 38(1), 100-107.
- [80] Ong, S. Y. (2005). English language learning strategies used by the Sophomore students of a Technology University (Unpublished master's thesis). Nantai University of Science and Technology, Tainan, Taiwan.
- [81] Oxford, R.L. (1990). Language learning Strategies: What Evert Teacher Should Know. Boston: Heinle and Heinle Publishers.
- [82] Oxford, R. (2005). Language learning styles and strategies: An overview. GALA, 1-25.
- [83] Oxford, R. (2011). Teaching and researching: Language Learning Strategies (applied linguistics in action). Pearson ESL, England.
- [84] Oxford, R. L. (1990). Language Learning Strategies: What everyone uses. Boston: Heinle and Heinle.
- [85] Oxford, Rebecca L. (1990). Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know. Boston: Heinle and Heinle Publishers.
- [86] Othman. (2015). Function of Code Switching: A Case Study. Institute of Graduate Studies and Research
- [87] Oxford, R.L. (1990). Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know. Boston: Heinle and Heinle Publishers.
- [88] Palermo, F. and Mikulski, A. M. (2014). The Role of Positive Peer Interaction and English Exposure in Spanish Speaking Pre-Schoolers' English Vocabulary and Letter-Word Skills. Early Childhood Research Quarterly, 29(2), 625-635.
- [89] Peng, I.N. (2001). EFL motivation and strategy use among Taiwanese senior high school learners (Master's Thesis). National Taiwan Normal University, Taiwan.

- [90] Peregoy, S. F., and Boyle, O. F. (2005). Reading, writing, and learning in ESL: A resource book for K-12 teachers. New York, NY: Pearson Education.
- [91] Peterson, M. (2010). Massively multiplayer online role-playing games as arenas for second language learning. Computer Assisted Language Learning, 23(5), 429-439.
- [92] Peters, E. (2018). The effect of out-of-class exposure to English language media on learners' vocabulary knowledge. ITL – International Journal of Applied Linguistics, 169(1). 142-168.
- [93] Pollard, S. (2002) The Benefit of Code Switching within Bilingual Education Program Illinois Wesleyan University, Hispanic Studies
- [94] Probyn,M.(2010). Pedagogical Translanguaging: Bridging, Discourses In South African Science Classrooms https://doi.org/10.1080/09500782.2014.994525
- [95] Radwan, A.A. (2011). Effects of L12 proficiency and gender on choice of language learning strategies by university students majoring in English. Asian EFL Journal, 13(1), 115-163.
- [96] Rama, P. S., Black, R. W., Van Es, E., and Warschauer, M. (2012). Affordances for second language learning in World of Warcraft [Special issue]. ReCALL, 24(3), 322-338.
- [97] Rao, Z. (2016). Language learning strategies and English proficiency: interpretations from information-processing theory. Lang. Learn. J. 44 90-106. doi:10.1080/09571736.20120.733886.
- [98] Razi, A. (2012). Language learning strategy use: Perception of female Arab English majors. Foreign Language Annals 40 (3), 433-462.
- [99] Richards, J., and Rodgers, T. (2014). Approaches and methods in language teaching. Cambridge: Cambridge University Press.
- [100] Riyaz, H. and Mustaq, S. (2017). The relationship between Proficiency and Exposure to English Language: A study of Functional English and General English Students at Higher Secondary Level in Srinagar. Language in India. www.languageinindia.com ISSN 1930-2940 Vol. 17:4 April 2017.
- [101]Rodrigo, (2016). 'Code-switching: The effects for students and teachers'. The Write pass Journal
- [102]Rubin, J. (1981). Study of cognitive processes in second language learning. Applied Linguistics, 2(2), 117-131.
- [103] Ryu, D. (2013). Play to learn, learn to play: Language learning through gaming culture. ReCALL, 25(02), 286-301.
- [104] Sandquist, P. (2009). Extramural ,z Matters: Out-of-School English and its Impact on Swedish Ninth Graders' Oral Proficiency and Vocabulary. DISSERTATION. Karlstad University studies. Retrieved from: http:// www.diva-portal.org/smash/get/diva2:275141/FULLTEXT03.pdf.
- [105] Saricoban, A. and Saricaoglu, A. (2008). The effect of the relationship between learning and teaching strategies on academic achievement.
- [106] Sharifi, M. and Salashour, N. (2012). The relationship between language learning strategy use, language proficiency level and learner gender. Social and Behavioral Sciences, 70, 634-643. doi:10.1016/j.sbspro.2013.01.103.
- [107] Schmitt, N. and Redwood, S. (2011). Learner knowledge of phrasal verbs. A corpus-informed study. InF. Meunier, S. De Cock, G. Gilquin, and M. Paquot (Eds.), A taste for corpora: In honour of Sylviene Granger (pp.173-209). Amsterdam: John Benjamins. http://doi.org/10.1075/scl.45.12sch.
- [108] Sert, O. (2006). The functions of code switching in ELT classroom. Retrieved from The internet TESL Journal: http://iteslj.org/
- [109] Setiyadi, B., Sukirlan, M., and Mahpul. (2016). How Successful Learners Employ Learning Strategies in EFL Setting in the Indonesian Context. Canadian Center of Science and Education, 9(8), 28-38. Retrieved from http://dx.doi.org/10.5539/elt.v9n8o28.
- [110] Shawer, S. F. (2016). Four language skills performance, academic achievement and learning strategy use in preservice teacher training programs. TESOL j.7, 262-303, doi: 10.1002/tesj.202
- [111]Shi, H. (2018). English Language Learners' Strategy Use and Self Efficacy Beliefs in English Language Learning. ISSN: 2162-3104 Print/ ISSN: 2166-3750 Online Volume 8, Issue 2 (2018), pp. 724-741 © Journal of International Students. Retrieved from: http://jistudents.org/doi:10.5281/zenodo.1250375.
- [112] Simasiku, Kasanda, C., and SMIT, T. (2015). Can code switching enhance learners' academic achievement? English language teaching Enhance Academic Achievement. 8(2), 70-77. Input in Bilingual Language Learning Development. Berlin: Mouton de Gruyter/APA.

- [113] Tam, K.C. H. (2013). A study on language learning strategies (LLSs) of University students in Hong Kong. Taiwan Journal of Linguistics, 11(2), 1-42. https://doi.org/10.6519/TJL.2013.11(2).1
- [114] Takeuchi, O. (2003). What can we learn from the good foreign language learners? A qualitative study in the Japanese foreign language context. System, 31, 385-392.
- [115] Taw, Cynthia Lay. (2008). Selection in Language Learning Strategies of Thai Fourth Year Undergraduate Students. Master of Art Thesis, Graduate School, Pa-yap University.
- [116] Unsworth, S. (2015). Quantity and Quality of Language Learning Development. Berlin: Mouton de Gruyter/APA.
- [117] Unsworth, S. (2015). "Amount of exposure as proxy for dominance in bilingual language acquisition," in Language Dominance in Bilinguals: Issues of Measurement and Operationalization, eds C. Silva-Corvalan, and J. Treffers-Daller (Cambridge: Cambridge University Press), 156-173
- [118] Valerio. (2015). Filipino English Code Switching Attitudes and Practices and Their Relationship to English Academic Performance among Freshman Students of Quirino State University, Quirino State University, Main Campus, Quirino Province, Philippines.
- [119] Webb, S. (2010). A corpus driven study of potential for vocabulary learning through watching movies. International Journal of Corpus Linguistics, 15(4), 497-519.
- [120] Wong, M. (2005). Language learning strategies and language self-efficacy. Regional Language Centre Journal 36.3, 245-269.
- [121]Wu, Y. L. (2008). Language learning strategies used by students at different proficiency levels, Asian EFL J. 10 75-95.

- [122] Xu, X. (2011). The Relationship between Language Motivation and the Choice of Language Learning Strategies among Chinese Graduates. International Journal of English Linguistics,1(2), 203-212. Retrieved from: https://dx.doi.org/10.5539/ijel.vln2p203
- [123] Yang, M.N. (2007). Language learning strategies for junior college students in Taiwan: investigating ethnicity and proficiency. Asian EFL Journal, 9(2). 3557.
- [124] Yilmaz, C. (2010). The relationship between language learning strategies, gender,
- [125] proficiency and self-efficacy beliefs: a study of ELT learners in Turkey. Procedia Social and Behavioral Sciences 2, 682-687.
- [126] Yin, C. (2015). Language learning strategies in relation to attitudes, motivations, and learner beliefs: Investigating learner variables in the context of English as a foreign language in China, (Unpublished doctoral dissertation). University of Maryland, College Park.
- [127]Zabrodskaja, A. (2007). Russian-Estonian code-switching in the university. Arizona working papers in SLA and Teaching, 14, 123-139.
- [128] Zouru, K. (2012). On the attractiveness of social media for language learning: a look at the state of the art. In F. Demaiziera and K. Zourou, (eds.) Special Issue "Language learning and social media: (r) revolution?" ALSIC. 15(1), http://alsic.revies.org/2346.
- [129]Zoubi, A (2018). The Impact of Exposure to English Language on Language Acquisition. Journal of Applied Linguistics and Language Research Volume 5, Issue 4, 2018, pp.151-162 available online at www.jallr.com ISSN:2376-760X.